

# رساله نجفیه

ملا خلیل بن غازی قزوینی

(۱۰۸۹ق)

به ک: مسعود طبرسی

تالیفات او بیشتر در زمینه فقه، اصول، تفسیر و حدیث است. الشافی<sup>۱</sup> و الصافی،<sup>۲</sup> دو شرح عربی و فارسی بر اصول الکافی از اوست. الصافی فی شرح اصول الکافی دو مجلد و دارای هفت جزء است. مولوی سید تصدق حسن صاحب رضوی، این کتاب را

۱. شرح حال وی در: روضات الجنات، ج<sup>۳</sup>، ص ۲۶۱-۲۵۸ و طبقات اعلام الشیعه (الروضة النضرة)، ص ۲۰۳ و خاتمه مستدرک الوسائل آمده است.

۲. الذریعة، ج ۱۲، ص ۵.

۳. الذریعة، ج ۱۵، ص ۴.

## مقدمهٔ مصحح

ملا خلیل بن غازی قزوینی از دانشمندان مشهور شیعی در قرن یازدهم هجری است. به سال ۱۰۰۱ق، در قزوین زاده شد. در محضر شیخ بهایی، میرداماد و دیگر عالمان ممتاز آن عصر به فراغتی علوم پرداخت و پیش از سی سالگی متولی حرم حضرت عبدالعظیم و مدرس آن دیار بود. او اخباری مسلک بود و شاگردان بسیار تربیت کرد. در اوآخر عمر، نایبنا شد و به سال ۱۰۸۹ق، دار فانی را وداع گفت.<sup>۱</sup>



المجمل فی النحو (الذریعة، ج ۲، ص ۴۷).

### رساله نجفیه

الرسالة النجفية از تالیفات ملا خلیل قزوینی است که در الذریعة به نام های مختلف، همچون: المسائل النجفیة (ج ۲۰، ص ۳۷۱) و النجفیة (ج ۲۴، ص ۶۸) و الرسالة النجفیة (ج ۱۱، ص ۲۲۸) معروفی شده است و تالیف آن در ریبع الاول ۱۰۸۰ق، بوده است.

این رساله در پاسخ به سوالات عده ای از علمای نجف نگاشته شده است. علمای نجف پس از مطالعه شرح «کافی» ملا خلیل قزوینی، درباره برخی از مطالب طرح شده در آن شرح، سوالات را تنظیم نموده و برای ملا خلیل به قزوین فرستاده اند و او در پاسخ به سوالات آنها، این رساله را با عنوانین «کلام سائل-کلام مجیب» سامان داده و به

۴. فهرست کتاب های چاپی فارسی، خان بایامشar، ج ۳، ص ۳۳۶۹.

تصحیح و در لکنهر چاپ کرده است.<sup>۴</sup>

تالیفات دیگر او از این قرار است:

الاسئلة الخلبلیة (الذریعة، ج ۲، ص ۸۲)،

جائ الحق فی صلاة الجمعة (الذریعة،

ج ۵، ص ۲۰)،

جوابات المسائل القدریة (= رساله فی الترجیح بالا مرجح) (الذریعة، ج ۵، ص ۲۳۰ و ج ۱۱، ص ۱۴۴)،

حاشیة علی «عدة الأصول» (الذریعة، ج ۶، ص ۱۴۸)،

حاشیة علی «تحریر القواعد المنطقیة» (الذریعة، ج ۶، ص ۳۵)،

حاشیة «مجمع البیان» (الذریعة، ج ۶، ص ۱۹۱)،

رساله فی الأمرین الأمرین (الذریعة، ج ۱۱، ص ۱۱۵)،

رموز التفاسیر (الذریعة، ج ۱۱، ص ۲۵۱)،

شرح «الصحیفة» (الذریعة، ج ۳۱، ص ۳۵۱)،

المسائل النجفیة (= الرسالة النجفیة) (الذریعة، ج ۲، ص ۳۷۱)،



نجف فرستاده است.

۲. نسخه شماره ۳۵-۳۳ کتاب خانه آیة الله گلپایگانی با تاریخ کتابت ۱۱۰۲ق.
۳. نسخه کتاب خانه دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، معرفی شده در فهرست کتاب خانه مذکور (ج ۳، ص ۳۵).
۴. نسخه کتاب خانه مدرسه امام صادق (ع) در بروجرد که در مجله میراث جاویدان (ش ۱۲، ص ۶۲۱) معرفی شده و عکس آن به شماره ۱۱۹۱ در مرکز احیای میراث اسلامی قم نگهداری می شود و این تصحیح از روی عکس مذکور انجام شده است. این نسخه در قرن دوازدهم کتابت شده و جای عناوین در آن، خالی مانده است.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة على  
محمد خير خلقه وعلى خير الأوصياء و  
آلهمـا المعصومـينـ.

و بعد ، این رساله نجفیه مشتمل است  
بر مکتوبی متضمن به سؤالات که از  
جانب بعض فضلا[ی] ساکنین نجف

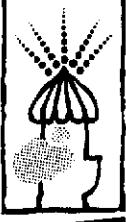
بیشتر مباحث این رساله، کلامی است و در آن درباره مسائلی چون تخلف معلول از علت تامه، قدرت الهی، روح و نفس ناطقه و عالم علوی و ... بحث شده است، با عنایت به روایاتی که درباره موارد مذکور، در کتاب «العقل والجهل» و کتاب «التوحید» اصول کافی آمده است.

ملا خلیل، مشی اخباریگری داشته و به شدت با فلسفه و عرفان، مخالفت می نموده و در این رساله نیز حملات تندی به دیدگاه فلسفه می نماید. برای آشنایی با نظریات فلاسفه درباره موارد مطرح شده در این رساله، می توان به شرح اصول کافی ملاً صدرًا مراجعه کرد.

### نسخه های خطی رساله نجفیه

تا به حال، چهار نسخه خطی از رساله مذکور، شناسایی شده است:

۱. نسخه کتاب خانه سلطان العلماء در تهران (نک: الذریعة، ج ۲۰، ص ۳۷۱).



«عقل» و «توحید» کلینی شمارا در این جانب به هم رسانیده‌ام و از مطالعه آن - الحمد لله - که مستفید گشتم. امیدوارم که توجه نموده، شرح «حجت» و «ایمان و کفر» و «روضه» را نیز روانه تمایید که - ان شاء الله العزیز - می‌نویسانم و مقابله می‌کنم و به خدمت شما نسخه‌های اصل را می‌فرستم. و علیک سلام الله و الملائكة والناس اجمعین.

الا قل بسکان وادي الحبيب  
هنيئاً لكم فيض وادي السلام  
أفيضوا علينا من الفيض فض  
للا فتحن عطاش و أنتم كرام

## علوم انسانی و مطالعات فرنگی

### کلام مجیب

علوم رأى عالى آن که بنده قبل از این ، به تکلیف نواب مرحوم مبرور اعتماد الدوّلة العلیة العالیة ، سلطان العلماء ، خلیفه سلطان الحسینی الإصفهانی - عليه رضوان الله و شأیب الغفران - مشغول شرح عربی کافی مسمی به شافی شد و چون در اثنا [ی] شرح کتاب الحجۃ بود ،

اشرف به سوی دارالموحدین قزوین فرستاده شده و جواب هایی که از قزوین به سوی نجف اشرف فرستاده شده [است].

### سلام و خطبہ سائل

سلام و تسليم و الف تحية على وجهك الميمون ذى البركات . مرید مخلص و معتقد متخصص ، بعد از تلاوت سوره اخلاص و قرائت آیه اختصاص ، هدية تحیات طیبات و مطيه مدحات زاکیات ، تحفه مجلس شریف اجل و اعظم و اکرم علماء[ی] زمان و افحش و اعلم اعلام دوران بین الامم ، مظهر آثار خاتم الانبیاء والمرسلین ، ناصرالدین المبین المتین ، سید الاولین والآخرين ، سَمِّيَ خليل الله العالمین - صلوات الله و سلامه على نبینا و آله و عليه اجمعین - می سازد و در غدوات و عشیات ، دعوات صالحات متوجه به جناب آن زبدۀ ارباب کمالات می دارد . إله قریب مجیب .

معروض می دارد که بنده شرح کتاب

شود تا آن برادر و سایر برادران مؤمن،  
مطالعه فرمایند.

### کلام سائل

دیگر معرض می دارد که در شرح، به تقریب، چند جا ذکر کرده اید که تخلفِ معلوم از علت تامة جایز است و برهان بر این مطلب - آنچه بنده فهمیده ام از کلام شما - این است که علت تامة فعل و علت تامة ترک همان فعل، هر دو با هم در آن واحد در مکلف بالفعل می باید موجود باشند و الا تکلیف محال لازم می آید، به واسطه آن که علت تامة هر فعل، جمیع ما یتوقف علیه است و هرگاه اسباب و علل وجودِ فعل و همچنین اسباب و علل ترکِ فعل، بالفعل موجود نباشند، تکلیف آن مکلف از بابت تکلیف نجgar خواهد بود به ساختن کرسی، وقتی که اسباب و علل کرسی موجود نباشد و نه اسباب و علل ترک کرسی. پس در این وقت، نه قادر به ساختن کرسی خواهد بود و نه قادر بر

مثال لازم الامثال و فرمان لازم الاذعان  
پادشاه زمان، مروج مذهب حق فرقه

ناجیه، دافع بدعت های فئة باغیه، ظل الله في العالمين، عز صدور یافت بالمشانه العلية العالية که مشغول شود به شرح کافی به زبان فارسی تا طوائف عرب و عجم بهره برند. امثالاً للأمر الأعلى مشغول آن شد و تا حین این مکتوب - که ربيع الآخر سال هزار و هفتاد و پنج است - کتاب «العقل» و کتاب «التوحید» و کتاب «الحجّة» و کتاب «الإيمان و الكفر» و کتاب «الدعاء» و کتاب «فضل القرآن» و کتاب «العشرة» و کتاب «الطهارة» و کتاب «الحيض» و کتاب «الجنائز» و کتاب «الصلوة» و کتاب «الزكوة» و کتاب «الصيام» و کتاب «الحج» و کتاب «الجهاد» و اکثر کتاب «المعيشة» شرح شده، امیدوار است که به برکت دعای برادران مؤمن، تا آخر، شرح شود و چون شرح پانزده کتاب روانه مشهد مقدس رضوی - على مشرفه الف سلام و تحية - شد، امید هست که به آن بقعة مبارکه نیز روانه

عبد، همین کافی است که اللہ تعالیٰ تکلیف کرده کافر را به ایمان مثلاً، می باید که آن کافر، مستجمع علت تامةٰ ترک ایمان و علت تامةٰ ایمان باشد در آن واحد پس والاًحد هما متغیر خواهد بود. پس آن متغیر اگر علت تامةٰ ترک ایمان است، لازم می آید که کافر، تارک ایمان نباشد؛ زیرا که تحقق ممکن، بی تحقق علت تامةٰ آن محال است و اگر آن متغیر علت تامةٰ ایمان نباشد، لازم می آید تکلیف مالایطاق، مثل تکلیف بی پا به دویلن و بی پر، به پریدن و این قبیح است. تعالیٰ اللہ عن ذلک علوآ کبیراً و بنابراین، احتیاج نمی شود که به ذکر این که اگر مجموع علیین نباشد، کلّ واحد متغیر خواهد بود و ما در مقدمه اولی از مقدمات حاشیه «عدۃ الاصول»، این برهان را چنین تفصیل کرده ایم و تفصیل برهان علیت: إِنَّهُ لَوْ أَمْتَنَعْتُ تَخْلُفَ الْمَعْلُولَ عَنِ الْعُلْمَةِ التَّامَّةِ لَزِمَّ أَحَدُ مَحَالَاتٍ، لَاَنَّ الْفَعْلَ الْإِخْتِيَارِيَّ لِلْعَبْدِ مثلاً علی هذا التقدیر إِمَّا غَيْرُ مُتَنَاهٍ فی

ترک ساختن. پس تکلیف ساختن و نساختن، مُحال خواهد بود. پس می باید که علت تامةٰ فعل و ترک، هر دو با هم در مکلف موجود باشد. پس اگر اختیارِ فعل کند و به جا آرد، تخلف معلول از علت تامةٰ ترک شده خواهد بود؛ و اگر ترک کند، تخلف معلول از علت تامةٰ فعل خواهد شد. پس به هر تقدیر، تخلف معلول از علت تامةٰ لازم خواهد آمد.

### کلام مُجیب

مخنی نماند که آن چه به خاطر رسانیده اید در تقریر برهانِ جواز تخلف معلول از علت تامةٰ، مشتمل است بر غیر محتاج الیه. همین کافی است در اللہ تعالیٰ که او مستحق ستایش است در افعال او و ترور او. پس اگر مستجمع علت تامةٰ فعل و علت تامةٰ ترک نباشد، مستحق ستایش نخواهد بود؛ زیرا که ستایش فاقد علت تامةٰ یک طرف معقول نیست، چنان‌چه سرزنش او معقول نیست و در

علّت تامة هر فعل، حصول جميع ما يتوقف عليه است و از جملة ما يتوقف عليه، وجود فاعل وعزم جزم و مادهـ اگر آن مأمور به مادي باشدـ و مشیت الهـ ؟ زیرا که بـی مشیت الهـ هیچ چیز واقع نمی شودـ پس اگر امر به فعل شده باشدـ لازم مـی آید کـه هـم عـزم جـزم باـشد و هـم نـباـشد و هـم مشـیـتـ الهـ باـشد و هـم نـباـشدـ و قـتـیـ کـه تـرـکـ، عـبارـتـ اـزـ عـدـمـ تـرـکـ آـنـ فعلـ باـشدـ بـهـ وـاسـطـهـ آـنـ کـهـ اـینـ عـدـمـ، عـدـمـ بـالـغـیرـ استـ وـهـرـ بـالـغـیرـ، اـحـتـيـاجـ دـارـدـ بـهـ غـيرـ، درـ اـینـ صـورـتـ، عـلـتـ آـنـ تـرـکـ، عـدـمـ عـلـتـ وـجـودـ آـنـ فعلـ خـواـهـدـ بـودـ وـ اـگـرـ تـرـکـ عـدـمـ آـنـ فعلـ نـباـشدـ، بلـکـهـ آـنـ فعلـ باـشدـ کـهـ استـمـراـرـ آـنـ عـدـمـ باـکـفـ نـفـسـ استـ، باـزـ لـازـمـ مـیـ آـیدـ هـمـ عـزمـ جـزمـ بـرـ فعلـ دـاشـتهـ باـشـدـ وـهـمـ بـرـ استـمـراـرـ عـدـمـ آـنـ وـ بـهـ حـسـبـ ظـاهـرـ، اـینـ نـیـزـ تـناـقـضـ استـ بـهـ وـاسـطـهـ آـنـ کـهـ استـمـراـرـ عـدـمـ، عـبـارـةـ أـخـرـیـ عـدـمـ آـنـ فعلـ استـ. اـمـیدـ اـینـ استـ کـهـ مـتـوـجـهـ شـونـدـ وـ رـفعـ اـینـ شبـهـ کـنـندـ.

جانب المبدء بمعنى أنَّ كلَّ فعل اختياري له يتوقف على فعل اختياري آخر له إلى غير النهاية، وإنما متناه، والأول ظاهر البطلان وعلى الثاني فعله الاختياري الأول إما صادر عنه بدون علة تامة أو بعلة تامة، والأول ظاهر البطلان وعلى الثاني إنما يكون شيء من أجزاء العلة التامة صادرًا عن العبد أولاً، وعلى الأول ما صدر عن العبد من الأجزاء إما اختياري له أو اضطراري، والأول يستلزم خلاف الفرض والثاني والثالث يستلزمان بديهيّة الجبر بمعنى عدم استحقاق العقاب والملامة ولا الشواب والمحمدة، بطلانه بديهيّ حتى أنَّ الأطفال يعلمون ذلك ويلومون من أساء وإنما انكره المجبرة بعد التشكيكات المرسومة والعجز عن جوابها.

### كلام سائل

وأگر دليل تخلف این است کـهـ بنـدـهـ فـهـمـیدـهـ اـمـ، شبـهـ بـرـ اـینـ دـلـیـلـ مـیـ آـیدـ کـهـ آـنـ اـجـتمـاعـ نـقـیـضـینـ باـشـدـ، بـهـ وـاسـطـهـ آـنـ کـهـ



اکبر من نفعه‌ما<sup>۵</sup> شاهد صدق است،  
 خواه ترک، عبارت از امر وجودی باشد و  
 خواه عبارت از امر عدمی باشد. و آن چه  
 فرموده‌اند که در این صورت علت آن  
 ترک، عدم علت وجود آن فعل خواهد  
 بود، باطل است و از جمله جهالات فلاسفه  
 است که شهرت کرده است و بنای آن بر  
 امتناع تخلف معلول از علت تامه است.  
 و بیان دوم در عزم جزم، این است که  
 دعوی این که عزم جزم علت تامه هر فعل  
 اختیاری است، مسلم نیست والا تسلسل  
 لازم می‌آید؛ زیرا که خودش نیز از جمله  
 افعال اختیاریه است. چنانچه مستفاده  
 می‌شود از نزاع اصولیّین در مبحث  
 واجب موضع که: اگر کسی نماز ظهر را  
 مثلاً در اول وقت نگذارد، آیا واجب است  
 بر او که عزم جزم نکردن آن در وسط یا  
 آخر وقت کند یا واجب نیست؟ و ایضاً  
 فعل الله تعالیٰ - که البته اختیاری است -  
 مسبوق به عزم نمی‌باشد، خواه بر جزم و  
 خواه غیر جزم. پس اگر در بعض افعال

## کلام مُجَبِّب

اجتماع نقیضین که به خاطر رسانیده‌اند،  
 در فاعل و ماده بی صورت است و در  
 عزم جزم و مشیّت الهی متدفع است.  
 بیان شبّهه‌اول<sup>۶</sup> این که فاعل و ماده از  
 جمله اجزاء مشترک میان علت تامه فعل و  
 علت تامه ترک است. پس اگر هر دو  
 علت باشد، البته فاعل و ماده خواهد بود  
 و اگر یکی از آن دو علت نباشد، لازم  
 نیست که فاعل یا ماده نباشند؛ زیرا که انتفاء  
 مجموع علت تامه فعل مثلاً مستلزم انتقاء  
 کلّ واحد از اجزاء علت تامه فعل نیست.  
 توضیح این به وجهی دیگر این که گاهی  
 اختلاف میان اجزاء علت تامه فعل و  
 اجزاء علت تامه ترک نمی‌باشد مگر به  
 اعتبار داعی به معنی علم فاعل به نفع  
 مختص به فعل و علم فاعل به نفع مختص  
 به ترک؛ زیرا که اول داخل علت تامه فعل  
 است و داخل علت تامه ترک نیست و دوم  
 بر عکس است و این دو داعی در یک کس  
 جمع می‌شود و آیت وافی هدایت<sup>۷</sup> (و إنهمما



عبد، عزم جزم باشد به عنوان مقارنت و در مرتبه آن فعل است و موقوف عليه نیست، چنان که عدم عزم جزم به فعل، موقوف عليه ترک آن فعل نیست به دلیل این که گاهی با وجود عزم جزم به فعل، ترک فعل واقع می شود، چون میسر نباشد و ما در مقدمات حاشیه «علة» در جواب شک الإرادة الموجبة توضیح این کرده ایم. و بیان دوم در مشیت الهی این است که مشیت و اراده و قدر و قضای الهی جزء علت تامة هیچ فعل بنده و هیچ ترک بنده نیست، با وجود آن که هیچ فعل بنده و هیچ ترک بنده بی آنها نمی باشد. نظیر این که علم الهی تابع است و موقوف عليه فعل و ترک بنده نیست با وجود آن که هیچ فعل و ترک، بی علم الهی نمی باشد. پس دلیلی که فرموده اند که: «ازیرا که بی مشیت الهی هیچ چیز واقع نمی شود» حق است؛ اما دلالت بر این مدعای نمی کند و سر، این است که لازم شیء، اعم است از موقوف عليه آن شیء.

### کلام سائل

دیگر معروض می دارد که باز در همین شرح نیز می فرمایند از جهت تعمیم قدرت الهی آن که: «بر همه چیز قادر است، حتی بر محالات؛ زیرا که ایشان نیز متصور می شود» و یکی از محالات، شریک باری است. می باید قادر باشد؛ اما نفرموده اید که به چه معنی می فرماید. اگر به این معنی است که «عجز» به خدا نسبت داده نمی شود حتی بر محالات؛ لکن محالات قابل فیضان وجود نیستند. پس نقص از جانب محالات است، نه از جانب خدای سبحانه و تعالی «بنویسند و اگر به معنی دیگر می فرمایند نیز بنویسند تا آن معنی «منه» کرده در محل خود بنویسیم.

### کلام مُجیب

قدرت الله تعالی بر محال، به معنی اول است که ذکر کرده اید و توضیح آن این است که قدرت کسی بر آنچه متصور



و عجز او نیست مگر در صورتی که قید امکان ، فی نفسه متفی نباشد.

شود، در دو معنی مستعمل می شود:

اول، بودن آن کس به حیثیتی که اگر آن را خواهد، کند و اگر نخواهد، نکند و چون صدق شرطیت مستلزم امکان صدق مقدم

و تالی نیست و سلب قدرت به این معنی از کسی مستلزم نقص و عجز است، پس قدرت الله تعالی به این معنی تعلق می گیرد به محال، به خلاف قدرت مخلوقین به این معنی؛ زیرا که نقص بر مخلوقین رواست، به خلاف الله تعالی.

دویم، بودن آن کس به حیثیتی که صحیح باشد صدور و لا صدور آن متصور از او، به این معنی که آن متصور، ممکن فی نفسه باشد و او مستجمع علت تامةً صدور آن از او و لا صدور آن از او باشد حقیقتاً یا حکماً. به این معنی که اگر بعض اجزاء علت تامةً متفی باشد، آن بعض، مقدور او باشد به این معنی، و

قدرت الله تعالی به این معنی تعلق نمی گیرد به محال، به اعتبار این که قید امکان ، فی نفسه متفی است؛ پس سلب قدرت به این معنی از کسی مستلزم نقص

### کلام سائل

دیگر معروض می دارد که باز در این شرح می فرمایید که نفس ناطقه - که عبارت از روح است -، جسم لطیف مُدرکی است و حدیث که در [کافی] کلینی از ابو عبدالله - علیه السلام - منقول است که فرموده است که : «إِنَّ الرُّوحَ مُتَحْرِكٌ كَالرِّيحِ وَ إِنَّمَا سُمِّيَ رُوحًا لَأَنَّهُ اشْتَقَ اسْمَهُ مِنَ الرِّيحِ وَ إِنَّمَا أَخْرَجَهُ عَنْ لَفْظَةِ الرِّيحِ لَأَنَّ الْأَرْوَاحَ مُجَانِسَاتٍ لِلرِّيحِ»، آن حدیث، مؤید کلام شمامست و به واسطه آن که حرکت، از جمله خواص مادیات است .

### کلام مجیب

بدان - ثبتَك الله بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة - که شاهد انحصر تجرد در الله تعالی بسیار است در کلام ائمه هدی، مثل آنچه در کافی است در

که فعل او در غیر او به عنوان «کن فیکون» و محض نفوذ اراده است، موجود است، چنانچه ظاهر است در حدوث بیضه و مانند آن از مخلوقات و هر فاعلی که تأثیری در غیر خود کند به عنوان «کن فیکون»، بری است از نقص بدیهه، پس واجب الوجود بالذات و عالم بكل شیء و قادر بر کل شیء و مانند آنها از صفات است و شریکی در تأثیر در غیر به عنوان «کن فیکون» ندارد والاً احدهما ناقص خواهد بود، چنانچه منفصل شده در کافی در کتاب «التوحید» در حدیث پنجم باب اوّل، و چون فلاسفه را شباهت واهیه مرسومه رو داده و عاجز شده اند از جواب آنها - چنانچه متنقول می شود از ارسطرو - قائل شده اند به تجرّد نفوس ناطقه و عقول عشره. پس لاعلاج منکر شده اند بدافت استحاله نقص را برمؤثر در غیر خود به عنوان «کن فیکون»؛ زیرا که می دانند که بر تقدیر تجرّد نفس، هر تأثیر نفسی در بدن خود به آلتی نیست و الأسلسل در آلات لازم می آید؛ و به جنبانیدن خود نیز

کتاب «التوحید» در حدیث سیم باب اوّل که: «وَنَحْنُ إِذَا عَجَزَتْ حُواسُنَا عَنْ إِدْرَاكِهِ أَيْقَنَّا أَنَّهُ رَبَّنَا بِخَلَافِ شَيْءٍ مِّنَ الْأَشْيَاءِ». لیک اکثر مردم تغافل می کنند و حمل می کنند امثال این را بر هوای خود، نظیر آنچه متنقول است از امیر المؤمنین -علیه السلام - در نهج البلاغه که: «يَعْظُمُونَ الْقُرْآنَ عَلَى الْهُوَى لَا الْهُوَى عَلَى الْقُرْآنِ». و انحصر مجرد در الله تعالی از ضروریات دین اسلام است و اوّل اصول اسلامیه بوده و اثبات تجرّد نفوس ناطقه و عقول عشره، اوّل اصول زندقه بوده و این که در این زمان ها حکم به کفر منکر انحصر نمی کنند، برای این است که از زمان مامون تا حال، شبه محتمله در آن بسیار شایع شده در حق غیر متبع، نظیر این که منکر آیتی از قرآن اگر عامی و صحرانشین است، به مجرد آن، کافر نیست. بیان این آن که مقصود اصلی و منظور اوّلی اهل اسلام، اثبات صانع عالم و اثبات توحید او بر سایر صفات کمال و جلال است و استدلال بر آن کرده اند به این که مدبری



تاریخ الحکما در بیان احوال ارسطور مذکور است که رومیان بر دین عیسی - علیه السلام - بودند و کتب ارسطور را در خانه مغلق داشتند و هر پادشاهی از ایشان قفل تازه‌ای بر آن می‌زد تا آن که نوبت خلافت بنی العباس به مامون رسید و او میل به مذهب فلاسفه کرد و آن کتب را از پادشاه روم طلب کرد و آن پادشاه متامل شد که اگر دهد، مبادا که باعث وبال آخرت شود و اگر ندهد، مبادا که باعث لشگر کشی مامون شود. پس، از علمای دین خود استفتا کرد. ایشان گفتند که در دادن، ثواب آخری دارد؛ زیرا که آن کتب برای این مغلق است که چون داخل اهل شریعتی شود، باعث تزلزل در اصول آن شریعت می‌شود. پس بدنه تا تزلزل در اصول شریعت اهل اسلام شود و او داد و مامون، مترجمان به هم رسانید مثل عبدالله بن المقفع که از رؤسای زنادقه است و آن کتب را از زبان یونانی به زبان عربی ترجمه کردند و باعث فساد

نیست؛ زیرا که آن در مجرد معقول نیست. پس به عنوان «کن فیکون» خواهد بود و مقصود اصلی و منظور اوّلی خود این را ساخته اند که بعض موجودات، واجب الوجود بالذات است و شریکی در وجوب بالذات ندارد و استدلال بر وجود واجب الوجود بالذات کرده اند به استحاله دور و تسلسل، و اثری از آن استدلال در کتاب الهی و سنت رسالت پناهی و احادیث اوصیای او نیست و بر آن استدلال، بحث‌های بسیار وارد است و چون دفع نمی‌تواند، عاجز مانده اند. و همچنین استدلال کرده اند بر توحید واجب الوجود بالذات به این که اگر متعدد باشد، لازم می‌آید ترکب واجب الوجود از ما به الاشتراك و ما به الامتياز و بر آن استدلال نیز بحث این گونه - که منع لزوم است - وارد است و چون که دفع نمی‌تواند کرد، مضطرب مانده اند و بعض ایشان از کمال درمانگی حواله بر مکاشفه می‌کنند ... «قل هاتوا بر هانکم إن كتتم صادفين»<sup>۴</sup> در کتاب

و تزلزل در عقاید اکثر منسوبان اسلام  
شد.

### کلام سائل

متضاده است. پس می باید که جسم باشد و اما اگر جسم بسیط لطیف می دانید، این حدیث، موافق قول آن جماعتی است که می گویند نفس ناطقه مجرد است و به توسط مزاج، فائض می شود و هر چند مزاج قریب به توسط است، نفس عالی فائض می شود و اوایل این حدیث، دلالت به این می کند که غیر الله تعالی مجردی می باشد، همچنان که فلاسفه می گویند و شما چند جا می فرمایید در همین شرح که مجرد غیر از خدای تعالی نمی باشد. تاویل این حدیث را متوجهیم. دیگر، آخر این حدیث: «فقد شارك بها السبع الشداد» اگر مراد هفت آسمان است، این چه معنی دارد؟ إن شاء الله العزيز خواهید نوشت و اگر غیر اینهاست، آن را هم خواهید نوشت. امید هست که اول تا آخر این حدیث را متوجه شویم. إن شاء الله العزيز - .

**پاسخ مجیب**  
«مزاج» در حدیث امیرالمؤمنین - علیه

و تزلزل در عقاید اکثر منسوبان اسلام شد.

واما حدیث که در غررالحکم از امام المتّقین و يعسوب الدين امیرالمؤمنین - على النبي وعليه الف تحية وسلام - منقول است که: «سُلِّمَ أمير المؤمنين وامام المتّقين - صلوات الله وسلامه عليه - عن العالم العلوى فقال صور عارية عن المoward ، عالية عن القوة والا ستعداد ، تخلّى لها فأشرقت وطالعها فتللايات والقوى على هويتها مثاله فاظهر عنها انتعاله وخلق الإنسان ذا نفس ناطقة ، إن ذكها بالعلم والعمل فقد شاهدت جواهر أوائل عللها ، فإذا اعتدل مزاجها وفارقت الأضداد فقد شارك بها السبع الشداد». صدق ولی الله - علیه سلام الله وتحياته - بنابراین حدیث، اگر نفس ناطقه را مركب اسطقسات می دانید، باز دلالت می کند بر کلام شما به واسطه آن که مزاج، کیفیت متوسطه حاصله از فعل و افعال کیفیات



و مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ<sup>۸</sup> وَإِذْ وَجَدَ  
مَجَرَّدَاتٍ، چیزی معلوم نمی شود و «عالی  
علوی» عبارت است از اجرام سماویه که از  
جمله آنها کواكب است که غیر آنها چیزی  
از سماویات، محسوس نمانمی شود.  
مراد به «صور»، صاحبان مقدار و  
شکل است و اکثر استعمال آن در خالی از  
روح است و مستعمل در مجرّدات نمی شود  
و مراد به «مواد»، استطیعات است و آنها  
اجسام بسیط است که از امتداج آنها جسمی  
مرکب به هم رسیده باشد. پس مقصود،  
نقی ترکیب و اثبات پساطیت اجرام علویه  
است. ظاهر، این است که به جای عین در  
«عالیة»، خاء بانقطه باید و از کاتب  
سهیوی شده باشد، مگر آن که مراد، علو  
مکان باشد نسبت به اهل قوت و استعداد  
که در زمین می باشد و مراد به «قوّة»،  
قدرت است، مثل: «إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ  
ذُو الْقُوَّةِ الْمُتَّبِّعِ»<sup>۹</sup> و مراد به «استعداد»، آماده

السلام - به معنی کیفیّت متوجه که  
موافق اصطلاح فلاسفه است، نیست.  
بلکه به معنی آمیخته به غیر خود است،  
مثل: «كَانَ مَزاجَهَا زَنجِيلًا»<sup>۱۰</sup> در اینجا  
استعاره شده برای علم و عمل - که مذکور  
است سابقًا - و بر تقدیم تسلیم این که مراد  
کیفیّت متوجه باشد، فرقی نیست در  
مضاف الیه آن میان مجرّد و جسم لطیف  
بسیط در امکان فیضان به توسط مزاج  
حال در متعلق آن و آنچه فرموده اند که  
«اوایل این حدیث دلالت به این می کند  
که غیر از الله تعالیٰ مجرّد می باشد،  
همچنانکه فلاسفه می گویند» صحیح  
نیست و تاویل این حدیث به چند وجه  
محتمل است، از آن جمله این است که  
عالیم به فتح لام به معنی «ما یعلم به  
الصَّانِعِ» است و آن منحصر است در اجسام  
و جسمانیّات؛ زیرا که از اختصاص هر  
کدام آنها به مکانی و شکلی و مانند آنها  
معلوم می شود وجود مدبری که تأثیر او  
در غیر خود به عنوان «کن فیکون» نباشد:  
«أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

۷. تحفه، آیه ۱۷.

۸. اعراف، آیه ۱۸۵.

۹. ذاريات، آیه ۵۸.



الجبيل فإن استقرَّ مكانه فسوف ترانى<sup>۱۱</sup>  
نيز مبنيٍّ بر اين مجاز باشد؛ زيرا که رؤيت  
آيتٍ كبرى مناسب حال حضرت موسى  
نبوده و نصيب رسول آخر الزمان - عليه و  
آل الف تحية و سلام - شده در معراج،  
چنانچه گفته در سورة نجم که : «لقد رأى  
من آيات ربِّهِ الكبُرِيَّ»<sup>۱۲</sup> و در سورة بقره:  
«منهم من كَلَمَ اللَّهَ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ».<sup>۱۳</sup>  
عطف در «وطالعها» از قبيل عطف در  
آيهٌ سورة توبه است که: «يَقْتَلُونَ وَ  
يُقْتَلُونَ»<sup>۱۴</sup> و مراد، اين است که برای  
بعض سماويات تجلی کرد و در نزدیک،  
خود را به آن بعض نمود، چنانچه آفتاب  
در نصف النهار نورش بسیار است. پس  
آن بعض، صاحب شعاع شد و بعضی را  
مطالعه کرد به این معنی که از دور، خود  
را به آن نمود، چنانچه آفتاب در وقت  
طلوع، نورش کمتر است. پس آن بعض،

۱۰ . اعراف، آیه ۱۴۶.

۱۱ . همان.

۱۲ . نجم، آیه ۱۸۰.

۱۳ . بقره، آیه ۲۵۳.

۱۴ . توبه، آیه ۱۱۱.

بودن برای قدرت است و این اشارت  
است به این که غير الله تعالى در وقت  
 فعل، قدرت دارد بر آن فعل و بر ترك آن  
فعل و پيش از وقت فعل، قدرت ندارد؛  
بلکه استعداد قدرت دارد و مثلاً آدمی در  
وقت ظهر، قدرت بر نماز ظهر در آن  
وقت دارد و در وقت چاشت، قدرت بر  
نماز ظهر در وقت ظهر ندارد؛ زيرا که از  
جمله شروط آن فعل، بقای فاعل است و  
آن به قدرت او نیست. و عدم قدرت بر  
شرطی که مفقود باشد، مستلزم عدم  
قدرت بر مشروط است به طریق اولی و  
مقصود در این مقام، ابطال قول فلاسفه  
است که می گویند که حرکات سماویات،  
ارادیه است و پوج ها در بیان این گفته اند.  
ضمیر «تجلى» راجع به الله تعالى  
است به نوعی از مجاز، مثل آیت سورة  
اعراف که «فَلِمَا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ»<sup>۱۵</sup> و  
مراد تجلی، آيتٍ كبرى من آيات  
ربّ و شاید که قول موسى - عليه السلام  
- : «إِنِّي أَنْظَرْتُ إِلَيْكَ» و قول الله تعالى در  
جواب او که: «لَنْ تَرَانِي وَ لَكِنْ أَنْظُرْ إِلَيْ



آن پدران و مادران اند و دیگری تدبیری و آن ملائکه اند که فرزند را پیش از تولد، نر یا ماده، سیاه یا سفید، دراز یا کوتاه و مانند آنها می‌کند به امر الله تعالیٰ، چنانچه مذکور است در کافی در کتاب «الجنائز» در حدیث اول باب «العلة في غسل الميت غسل الجنابة».

اعتدال مزاج، عبارت از توسط میان افراط و تفریط در علم و عمل؛ زیرا که منهوم در علم، مذموم است، مانند مقصسر در آن. پس صرف عمر در علوم غیر محتاج الیها در عمل نباید کرد و همچنین افراط [و] تفریط در عمل، مذموم است.

«إضداد» به کسر همزه، مصدر باب افعال است به معنی «اتیان به ضد» و به فتح همزه (جمع ضد) نیز می‌تواند بود و «مفاراتت اضداد» نیز عبارت است از استواری عمل، به این معنی که هر روز به عمل دیگر که ضد سابق است، مشغول نشود، هر چند که هر یک از آن دو ضد از

درخششنه شد و صاحب شعاع شد و از این تقریر، ظاهر شد که مُشرق و متلائمه، دو قسم از کواكب است و باقی عالم علوی نه مشرق است و نه متلائمه.

«هویتها» عبارت است از کواكب؛ زیرا که غیر آنها از عالم علوی امتیازی نزد ما ندارد و اشخاص آن در نظر نمی‌آید. «مثال»، این جا به معنی فرمان است. عن در «عنها» برای سبیّت است، مثل: «ما فعلته عن أمري»<sup>۱۵</sup> و مقصود این است که حرکات آنها افعال آنها نیست؛ بلکه افعال الله تعالیٰ است به واسطه، چنانچه گفته: «و سخّر الشّمْسَ وَ الْقَمَرَ» و گفته: «والنجوم مسخراتُ بِأَمْرِهِ»<sup>۱۶</sup> و ربط فقرة «و خلق الإنسان» تا آخر به سابق، به اعتبار این است که چون فارغ شد از عالم علوی، بیان عالم سفلی کرد یا چون نفی نفس از عالم علوی کرد، اثبات آن برای بعض عالم سفلی کرد.

«أوائل عللها» عبارت است از ملائکه و در این، اشارت است به این که آدمی را دو نوع از اسباب می‌باشد: یکی تولدی و

۱۵. کهف، آیه ۸۲.

۱۶. اعراف، آیه ۵۴.

آن شبّهٔ ما این است که گفته است که شناختن اجسام چیزها به سودن و سطح را به سطح رسانیدن بود و اگر نفس جرم است، پس خالی نباشد چون خواهد که چیزی را بداند، از آن که بساود او را و اگر نفس بساود چیزی را یا به جزوی از خود بساود یا به بیشتر اجزاء یا به همه اجزاء، پس اگر جزوی از اجزای خود بساود، دیگر اجزاء بیکار ماند از دانستن آن و اگر به بیشترین اجزاء بساود، باقی اجزایش باطل و بیکار باشند از دانش نفس در دانستن چیزها که در هیچ جزوی باطل و بیکار نیست و اگر دانستن چیزها خواهد دانست به همه اجزای خود آن را بساود، پس خالی نباشد یا هر جزوی از اجزاء نفس دانانشود یا دانانشود مگر آن که همه با هم جمع شوند. اگر زان است که هر جزوی از نفس همی داند چیزی را واجب گردد که نفس یک چیز را باز داند و این باطل است و اگر چنان است که اجزاء نفس با هم جمع شده دریابند، هم خالی نبود که جزوی از نفس که نخست به

اعمال صالحه باشد، چنانچه مذکور است در کافی در کتاب «الإيمان و الكفر» در باب «استواء العمل والمداومة عليه». «السبع الشداد»، عبارت است از هفت آسمان که محل کواكب سیار است و «شداد»، جمع «شديدة» به معنی مشدوده است و آن به معنی «بسته شده به ریسمان» و مانند آن است و این عبارت است از مستقری که اصلاً حرکت در آن نشود و این اشارت است به این که حرکت محسوسه در کواكب سیاره، از قبیل حرکت مرغ در هوا و ماهی در دریاست و تشبیه به اعتیار استقرار و عدم حرکت است و این منافات ندارد به این که آسمان دنیا که هشتم است، متحرک باشد.

### کلام سائل

دیگر معرض می دارد که شخصی کتاب نفس ارسسطورا ترجمه کرده و شباهات ارسسطو [را] بر ابطال «بودن نفس ناطق» جسم ذکر کرده. امید است که توجه نموده به دفع آن شباهات مرتكب شوند و



مستدام باد، بالنبی و آلہ الامجاد.  
والدعا. الداعی نجفقلی

### کلام مجیب

بدان - وفقک اللہ تعالیٰ لاقتفاء آثار اہل  
البیت (علیہم السلام) وفهم معانیها۔ که  
امام به حق ناطق جعفر بن محمد الصادق  
- علیہ السلام۔ این شبہت به احسن  
وجهی دفع کرده در وقتی که عبداللہ  
دیصانی احتجاج به مثل آن کرده برہشام  
بن الحکم برای اثبات تجرّد نفس ناطقه و  
ابطال مقصود اصلی و منظور اوّلی اهل  
اسلام که مذکور سابقًا و هشام، مهلت  
خواسته تا به خدمت امام رسیده و جواب  
شنیده و دیصانی را ملزم کرده، چنانچه  
مذکور است در کتاب «التوحید» در  
حدیث چهارم باب اول و حاصل احتجاج  
دیصانی برہشام، این است که نفس ناطقه  
ادراک دنیا با وجود عظمت دنیا می کند.  
پس اگر جسم باشد، به مقدار یافضه  
خواهد بود تقریباً۔ پس لازم می آید وقوع  
محال بالذات به قدرت قادری و آن این

چیزی رسد، بداند چیزی را یا ندانند. اگر  
زان که بداند آن جزء پس دیگر اجزایش  
باطل اند و اگر آن جزو نداند، پس جزء  
دیگر هم نداند و هم چنین جمله اجزای  
دیگر از نفس، همین حکم دارد. پس نفس،  
چیزی را نداند و این باطل است و اگر  
گوید نفس به اجتماع اجزاء چیزی را  
بداند، چنانکه به همه اجزاء بساود و  
 بشناسد، گوییم از این واجب بود که چون  
چیزی را بساود از آن که به جهه کمتر بود،  
همگی علم به وی برسد و بداند از آن که  
از او فزون آید به جهه؛ و اگر چیزها را  
بساود که از او مهمتر بود، همگی این چیز  
را ندانند از آن که چیزی از نفس فزون  
آید؛ و نه چنین است دانستن نفس بر کم و  
بیش که نفس، همه یکسان داند. پس  
نفس، جسم نبود، چون نه آین اجسام  
دارد. واز قبیل براہین، چند دیگر از  
ارسطو نقل کرده است. إن شاء اللہ  
العزیز این شبہ که دفع شود، امید هست  
که مابقی نیز دفع شود، قیاس به دفع این  
شبہ. الهی که عمرت دراز باد و افاده ات

چون واضح البطلان نباشد و حال آن که  
 تداخل جسمین، محال بالذات است،  
 خواه مساوی یکدیگر باشند و خواه  
 مختلف و خواه کوچک بزرگ شود، یا  
 بزرگ کوچک شود و خواه نشود؟!  
 پس از این جواب امام -علیه السلام-  
 که نقض اجمالی است، حل شببه و  
 نقض تفصیلی استفاده می شود و لهذا  
 هشام، چون آن را شنید، گفت که:  
 «حسبی یا بن رسول الله!» اگر گویی  
 مدرک بالذات نفس ناطقه است و مردمک  
 دیده به نوعی از مجاز است، گوییم که  
 اگر ادراک اجسام چیزها را به سودن اجزاء  
 به اجزاء و دخول حقيقی چیزها در آنها  
 باشد، پس توسط اجسام میان مدرک  
 بالذات و چیزها به سودن و دخول حقيقی  
 چیزها در واسطه خواهد بود به طریق  
 اولی. پس اگر دوم منع باشد، اول  
 نیز منع خواهد بود به طریق اولی، و  
 چون چنین نباشد و حال آن که حواس،  
 جاسوسان و مؤذیان اند؟!

الداعی خلیل بن الغازی القزوینی

است که دنیا داخل چند بیضه شود، بی  
 آن که بیضه بزرگ شود و بی آن که دنیا  
 کوچک شود؛ زیرا که ادراک اجسام  
 چیزها را به سودن اجزاء به اجزاء و دخول  
 ادراک کرده شده در ادراک کننده است و  
 قول به این که محال بالذات واقع شود به  
 قدرت رب، مکابر است و حاصل دفع  
 امام -علیه السلام- این شبhet را این  
 است که اگر صحیح باشد، لازم می آید  
 که مردمک دیده [که] جسم کوچک است  
 به اتفاق، خواه از انسان و خواه از سایر  
 حیوانات، ادراک نکنند آسمان را و زمین را  
 با عظمت آنها؛ زیرا که این ادراک اگر به  
 سودن اجزاء به اجزاء و دخول حقيقی  
 آسمان و زمین در جئنه مردمک است به  
 قدرت قادری، پس دخول دنیا در بیضه  
 نیز چنین خواهد بود و اگر به سودن اجزاء  
 به اجزاء و دخول حقيقی نیست، بلکه به  
 حالتی است مانند دخول، پس قول  
 زنادقه که ادراک اجسام چیزها را به سودن  
 اجزاء به اجزاء و دخول حقيقی در  
 یکدیگر است، واضح البطلان است و